

## Lettre de plusieurs Suisses à Émile Zola du 22 février 1898

Auteur(s) : Plusieurs Suisses

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### Les mots clés

[affaire Dreyfus](#), [Marseillaise \(La\)](#)

### Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

Plusieurs Suisses, Lettre de plusieurs Suisses à Émile Zola du 22 février 1898,  
1898-02-22

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 11/01/2026 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6953>

### Présentation

GenreCorrespondance  
Date d'envoi[1898-02-22](#)  
AdresseZurich

### Description & Analyse

DescriptionEnvoi d'une nouvelle *Marseillaise* parue dans la presse suisse.

# Information générales

Langue [Français](#)

CoteSUI MARSEILLAISE 1898\_02\_22

Éléments codicologiques Un bifeuillet original sur lequel est collé une coupure de presse et un feuillet imprimé à part.

SourceCollection famille Émile-Zola

## Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).  
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Macke, Jean-Sébastien

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 22/07/2019 Dernière modification le 21/08/2020

---

Zürich le 22 Fev. 99

Messieurs  
Zola & Labori.  
Paris.

Y  
Je vous envoie  
le nouvelle Marseillaise  
que chaque peu lire  
dans les journeaux  
suisses. Vous payrez vain  
Messieurs, qu'il y a  
aussi en Suisse des  
hommes qui veulent  
la vérité, se mêle  
dans vos affaires.

## **La nouvelle Marseillaise.**

### (Die neue französische Nationalhymne.)

Pleurons, enfants de la patrie,  
Le jour de honte est arrivé,  
Contre nous et notre infamie  
L'Europe entière est révoltée,  
Entendez-vous dans nos campagnes  
Mugir le tonnerre enragé ?  
Ses foudres viendront sans pitié  
Ecraser nos fils et nos campagnes.  
Filons, vilaine race ! Armée et tribuneaux !  
Cédons, cérons notre haute place  
A plus digne nation.

Ayez la bonté  
ressentir de publier  
cette Marseillaise,

Recevez, Messieurs  
les salutations, les plus  
sincères, de plusieurs  
Suisses.

Vine d'ola  
Vine labori  
Vine Freifuss.  
Vine la vérité.  
Vine le colonel  
**Picquard.**

# **Une nouvelle Marseillaise.**

---

Pleurons, enfants de la patrie,  
Le jour de honte est arrivé,  
Contre nous et notre infamie  
L'Europe entière est révoltée,  
Entendez - vous dans nos campagnes  
Mugir le tonnère enragé!?  
Ses foudres viendront sans pitié  
Ecraser nos fils et nos campagnes.  
Filons, vilaine race! Armée et tribuneaux!  
Cédons, cérons notre haute place  
A plus digne nation.

**Des Français en Suisse.**